

In the claims:

Claims 1-12 cancelled.

13. (Currently amended) A device for securing an add-on part (10) to a substantially smooth drive shaft (12), having a one-piece slaving element (14), which is seated in a manner fixed against relative rotation on the drive shaft (12), and transmits a rotary motion from the drive shaft (12) to the add-on part (10), and having only one spring element (16), which axially secures the add-on part (10) on the drive shaft (12), characterized in that the slaving element (14) penetrates the add-on part (10), and the spring element (16) is braced directly on the slaving element (14) and on the add-on part (10) and thus axially fixes the add-on part (10) on the drive shaft (12).

14. (Previously presented) The device of claim 13, characterized in that the add-on part (10) is clamped between the spring element (16) and a portion of the slaving element (14).

Claim 15 cancelled.

16. (Previously presented) The device of claim 13, characterized in that the slaving element (14) has a collar-shaped widening (18), on which the spring element (16) is braced.

17. (Previously presented) The device of claim 16, characterized in that the add-on part (10) has recesses (40), through which the slaving element (14) can be passed with its collar-shaped widening (18).

Claim 18 cancelled.

19. (Previously presented) The device of claim 13, characterized in that the slaving element (14) has a plate-shaped widening (20) of its diameter, at which the add-on part (10) is braced.

20. (Previously presented) The device of claim 16, characterized in that in the platelike widening (20), the slaving element (14) has recesses (42) corresponding to the location of the collar-shaped widening (18).

21. (previously presented) The device of claim 13, characterized in that the spring element (16) is a circular cup spring that is open on one side.

22. (original) The device of claim 13, characterized in that the spring element (16) is secured on the add-on part (10) against later twisting by means of a positioning pin.

23. (original) The device of claim 13, characterized in that the add-on part (10) to be secured is a vane wheel of a fan.

24. (original) The device of claim 13, characterized in that the slaving element (14) is press-fitted onto the drive shaft (12).

25. (Currently amended) A device for securing an add-on part (10) to a substantially smooth drive shaft (12), having a one-piece slaving element (14), which is seated in a manner fixed against relative rotation on the drive shaft (12) and transmits a rotary motion from the drive shaft (12) to the add-on part (10), and having a spring element (16), which axially secures the add-on part (10) on the drive shaft (12), characterized in that the slaving element (14) penetrates the add-on part (10), and the spring element (16) is braced on the slaving element (14) and on the add-on part (10) and thus axially fixes the add-on part (10) on the drive shaft (12), and also directly abuts against the slaving element (14) and against the add-on part.

26. (Currently amended) A device for securing an add-on part (10) to a substantially smooth drive shaft (12), having a one-piece slaving element (14), which is seated in a manner fixed against relative rotation on the drive shaft (12) and transmits a rotary motion from the drive shaft (12) to the add-on part (10), and having only one spring element (16), which axially secures the add-on part (10) on the drive shaft (12), characterized in that the slaving element (14) penetrates the add-on part (10), and the spring element (16) is braced directly on the slaving element (14) and on the add-on part (10) and thus axially fixes the add-on part (10) on the drive shaft (12), and that the spring element (16) is embodied in one piece.

27. (Currently amended) A device for securing an add-on part (10) to a substantially smooth drive shaft (12), having a one-piece slaving element (14), which is seated in a manner fixed against relative rotation on the drive shaft (12) and transmits a rotary motion from the drive shaft (12) to the add-on part (10), and having a spring element (16), which axially secures the add-on part (10) on the drive shaft (12), characterized in that the slaving element (14) penetrates the add-on part (10), and the spring element (16) is braced directly on the slaving element (14) and on the add-on part (10) and thus axially fixes the add-on part (10) on the drive shaft (12), and in that the add-on part (10) has positive form-locking engagement with the slaving element (14) such that the add-on part (10) positively interlocks with the

slaving element (14) in direct contact with the slaving element (14) and embraces it.